Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下橋に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下橋に氏名に続い - て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OPTICAL WAVELENGTH DIVISION
·	MULTIPLEXING TRANSMISSION SYSTEM
その明細書を (該当する方に印を付す)	the specification of which (check one)
□ ここに添付する。	is attached hereto.
□日に出願番号	was filed on November 28, 2000
第号として提出し、 日に補正した。 (該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number 09/723,292 and was amended on (if applicable).
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the con- tents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運邦規則法典第37部第1章第56条 項に従い、 本顧の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56,

Priority claimed

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国 特許出顧または発明者証出顧の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出顧の出顧日前の出顧日 を有する外国特許出願または発明者証出顧を以下に明記す **

Japan

(Country)

(国名)

(Country)

(国 名)

(Country)

(国 名)

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code. §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certifi-

cate having a filing date before that of the application on

Prior foreign applications 先の外国出願

11-337937

(Number)

(番号)

(Number)

(番号)

(Number)

(番号)

which priority is claimed:

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出顧日またはPCT国際出顧日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を援うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本顧の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Terrell C. Birch	(Reg. No. 19,382)
Joseph A. Kolasch	(Reg. No. 22,463)
Bernard L. Sweeney	(Reg. No. 24,448)
Charles Gorenstein	(Reg. No. 29,271)
Leonard R. Svensson	(Reg. No. 30,330)
Andrew D. Meikle	(Reg. No. 32,868)
Joe McKinney Muncy	(Reg. No. 32,334)
C. Joseph Faraci	(Reg. No. 32,350)

Raymond C. Stewart
James M. Slattery
Michael K. Mutter
Gerald M. Murphy, Jr.
Terry L. Clark
Marc S. Weiner
Donald J. Daley
(Reg. No. 21,066)
(Reg. No. 28,380)
(Reg. No. 29,680)
(Reg. No. 28,977)
(Reg. No. 32,644)
(Reg. No. 32,181)

書類の送付先:

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747 Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Satoshi KAJIYA
可発明者の署名	日付	Inventor's signature Satishi Kaiiya Date Mar. 30, 2001
主所		Residence Tokyo, Japan
DH.		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2-3. Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku TOKYO 100-8310 JAPAN
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Katsuhiro SHIMIZU
同第2発明者の署名	日付	Second inventor's signature Mar. 30, 2001
住所		Residence Tokyo, Japan
亚 第		Citizenship Japanese
駆使の発先		Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
		2-3. Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku TOKYO 100-8310 JAPAN

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any
	•	Yukio KOBAYASHI
同第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
	•	Genhir Kobayastr Mar. 30, 2001.
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
F23 48		Japanese
AV M A TO H		
郵便の宛先		C/O MICSUDIUM
		Kabushiki Kaisha
		2-3, Marunouchi 2-chome
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第四の共同発明者の氏名(設当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Takashi MIZUOCHI
同第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Takashi mizuschi Mar. 30, 2001
住所		Residence
国籍 .		Tokyo, Japan Citizenship
121 70		
en on eta ili.		Japanese Va Mitauhiahi Barki
郵便の宛先		Post Office Address C/O Mitsubishi Denki
		Kabushiki Kaisha
		2-3, Marunouchi 2-chome
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
同第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
		1
国籍	·	Citizenship
전 세		Cluzensnip
50 IM 0 15° 11-		
郵便の宛先		Post Office Address
		
第六の共同発明者の氏名(設当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
同第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
国挤	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship
		·
配便の宛先		Post Office Address